



仅限货机
CAO



NO.2116101157



检查
CNAS IB0071

货物运输条件鉴定书

Certification

for Safe Transport of Chemical Goods

4月1日
新规则

危险品

样品名称： 聚合物锂离子电池组 HKE12-10 12V 10Ah

Sample name: Polymer Li-ion Battery HKE12-10 12V 10Ah

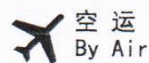
送检单位： 常州华科新能源科技有限公司
Changzhou Huake New Energy Technology Co.,Ltd.

生产单位： 常州华科新能源科技有限公司
Changzhou Huake New Energy Technology Co.,Ltd.



上海化工研究院检测中心
(上海天科化工检测有限公司)

Shanghai Research Institute of Chemical Industry Testing Centre
(Shanghai TECH. Chemical Industry Testing Co.,Ltd)



货物运输条件鉴定书

Certification for Safe Transport of Chemical Goods

NO. 2116101157

Page 1/3

样品名称 Sample name	中文 Chinese	聚合物锂离子电池组 HKE12-10 12V 10Ah		
	英文 English	Polymer Li-ion Battery HKE12-10 12V 10Ah		
送检单位 Consignor	常州华科新能源科技有限公司 Changzhou Huake New Energy Technology Co.,Ltd.			
生产单位 Manufacturer	常州华科新能源科技有限公司 Changzhou Huake New Energy Technology Co.,Ltd.			
检查方法、程序 Inspection method and procedure	国际航空运输协会《危险品规则》57版及增补和增补II IATA Dangerous Goods Regulations (DGR) 57th Edition with Addendum and Addendum II			
样品外观 Sample appearance	黑色塑胶外壳 Black Plastics cement shell			
包装件信息 Package information	/			
序号 NO.	电池种类 Battery type	型号 Model	容量Capacity /锂含量Li content	放置方式 Placement
1	可充电锂聚合物电池组 Rechargeable Li-polymer battery	HKE12-10	120Wh 10Ah	电池单独运输 Battery only
鉴定结论 IDENTIFICATION CONCLUSION	1. 危险性识别 (Hazards identification) 杂项。 Miscellaneous.			
	2. 空运按照国际航空运输协会《危险品规则》办理的类型 (Suggestion according to IATA DGR) Shipping name: Lithium ion batteries Class or division: 9 UN Number: UN3480			
鉴定结论 IDENTIFICATION CONCLUSION	3. 包装要求 (Packaging requirements) 按包装说明965第1A部分要求办理。 The goods are packaged according to the Packaging Instruction 965 section IA.			
	仅限货机。 Cargo Aircraft Only.			
检查日期: Inspection Date: 2016-12-14		签发日期: Issue Date: 2016-12-14		
		生效日期: Valid Date: 2016-12-14		
备注 Comment	/			

上海化
(17)



批准 Approver: 张一明

审核 Checker: 董学胜

主检 Appraiser: 许强



货物运输条件鉴定书

Certification for Safe Transport of Chemical Goods

NO. 2116101157

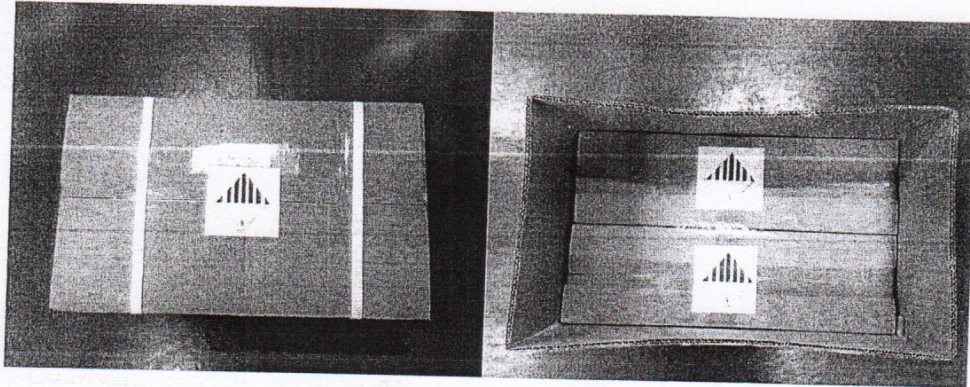
Page 2/3

序号 No.	检查结果及其他事项 Inspection results and other things
1	<p>本报告所述锂电池按照《危险品规则》(57版) 3.9.2.6(e)规定的质量管理体系进行制造。 本报告所述锂电池不属于因安全原因召回的锂电池。 本报告所述锂电池不进行以回收或处置为目的的航空运输, 不属于废弃锂电池。 Lithium cells and batteries listed in this report were manufactured under the quality management programme as described in IATA DGR 57th 3.9.2.6(e). Lithium cells and batteries listed in this report are not the defective cells or batteries returned to the manufacturer for safety reasons. Lithium cells and batteries listed in this report are not waste lithium cells or batteries, and they will not be shipped for recycling or disposal.</p>
2	<p>本报告所述锂电池已通过《联合国试验和标准手册》第III部分38.3小节相应测试要求。 Lithium cells and batteries listed in this report are of the types proven to meet the requirements of each applicable test in the UN Manual of Tests and Criteria, Part III, sub-section 38.3.</p>
3	<p>锂电池完全封装在内包装内, 位于坚固的外包装中。完成包装件应满足II级包装的性能要求。 Lithium cells and batteries are packed in inner packagings that completely enclose the cell or battery and placed in a strong outer packaging. The completed package should meet the Packing Group II performance requirements.</p>
4	<p>电池具有适当的防短路措施。 Cells and batteries are properly protected to prevent short circuits.</p>
5	<p>每个包装件应贴有9类危险性标签。 每个包装件应贴有“仅限货机”标签。 Each package should be labelled with the Class 9 hazard label. Each package should be labelled with the "Cargo Aircraft Only" label.</p>
6	<p>根据送检单位声明, 本报告所述锂离子电池交付运输时, 其荷电状态不超过设计额定容量的30%。 Lithium ion cells and batteries should be offered for transport at a state of charge (SoC) not to exceed 30% of their rated design capacity.</p>
7	/
-验证码:510490-	

研
★
5

货物运输条件鉴定书
Certification for Safe Transport of Chemical Goods

NO. 2116101157
Page 3/3



Lithium-ion Battery unit Type: HKE12-10
Rated voltage: 12V
Rated capacity: 120Wh/10Ah

